

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

**INSERZIONI**  
 In terza pagina, sotto la firma del gerente:  
 Confronti, necrologie, dichiarazioni o ringraziamenti per ogni lira. . . . . Conto 20  
 In Cronaca. . . . . » 50  
 In quarta pagina, prezzi da convenire.  
 Uffici di Direzione ed Amministrazione:  
 Udine - Piazza N. S. . . . .

**ABBONAMENTO**  
 Esco tutti i giorni tranne le Domeniche.  
 Udine a domicilio e nel Regno, Anno. . . . L. 18  
 Semestre. . . . . 10  
 Trimestre. . . . . 6  
 Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali.  
 Pagamenti anticipati.  
 Un num. separato Cent. CINQUE - Attest. DIRET.

## Fatti e commenti

### I radicali a Congresso

#### La alleanza col socialista

Si è chiuso in questi giorni a Lilla il Congresso radicale francese, dopo quattro giorni di discussione feconda ed interessantissima. Ed è senza dubbio di grande importanza conoscere le deliberazioni prese, dappoiché il partito radicale in Francia, non è più, come un tempo, un'ala avanzata della maggioranza, ma è divenuta tutta la maggioranza parlamentare.

Per quello che riguarda la questione religiosa i radicali manifestarono la loro ferma volontà di esigere che la Chiesa rispettasse la legge. Le norme che regolano la separazione pagano ai radicali eque e tolleranti. Essi non credono che il parlamento debba fermarsi sopra né per migliorarle né per peggiorarle. «Non vi deve essere (proclama la dichiarazione del partito) né guerra religiosa né persecuzione. Ma bisogna che la legge sia applicata senza debolezza. Se la Chiesa perderà, colla sua attitudine, la maggior parte dei vantaggi che noi le abbiamo accordato, essa non dovrà lagnarsi che di se stessa».

Il Congresso poi approvò tutto un programma di riforme economiche e sociali da attuarsi nella odierna legislatura.

Ecco a questo proposito il programma massimo: egualizzare i pesi fiscali, sostituire alla carità d'improvvisazione cristiana il principio della solidarietà sociale, assicurare il pane ai vecchi lavoratori, limitare il campo d'azione delle feudalità finanziarie, facilitare per mezzo del credito agli operai l'acquisto degli strumenti di lavoro, ecc.

Per il momento però tra riforme immediate sono preconizzate come necessarie. La prima è l'imposta sul reddito, che il congresso radicale vuole progressiva, diretta e globale. La seconda è la pensione operaia.

La terza è la ripresa dei grandi monopoli a cominciare da quello delle ferrovie che si inizierà il più presto possibile.

Ma dove trovare i mezzi per attuare queste riforme?

I radicali francesi hanno risposto a questa domanda con coraggio e precisione indicando nell'accrescimento continuo dei bilanci militari la causa della deficienza di mezzi. «Noi non vogliamo che si abusi del pretesto della difesa nazionale (hanno proclamato) per imporre dei carichi esagerati al paese. Se noi vogliamo compiere l'opera che la democrazia attende, noi dobbiamo innanzitutto, salvaguardare il tesoro delle riforme sociali».

Ma come i radicali avrebbero assicurato il successo alle loro riforme? Con quali concorsi? Con quali alleanze? Anche su questa questione di tattica il Congresso manifestò il proprio pensiero.

### Il curioso caso di una commedia incompiuta

#### «Il Ladro» di Bernstein

(Cont. e fine, vedi num. di ieri)

Più volte somme ingenti sono mancate al suo forziere. Risultato vano le sue indagini più segrete e sottili, bramò di scoprire ad ogni costo la verità, ha invitato alla villa un vecchio ispettore di polizia in ritiro, per esserne aiutato nelle ricerche, e il vecchio segugio gli ha promesso di rivelargli il nome del colpevole, «a mezzogiorno e cinque minuti».

Passano i cinque minuti nell'attesa ansiosa dei presenti, ed ecco apparire sulla soglia l'antico funzionario.  
 — E così? — gli domanda, impaziente, il derubato. — Avete scoperto?  
 — Il ladro? Sì.  
 — Chi è?

Ma l'uomo, vedendo che il signore non è solo, tacò. Invitato a dire senza ambagi ciò che sa, senza starsi pensiero della presenza dell'intendente e della moglie di lui, che sono come persone di famiglia, il vecchietto disse semplicemente:  
 — È vostro figlio!

Nuova e immensa sorpresa di tutti.

### Un terribile documento

#### La piaga dell'analfabetismo

Ecco il sunto di una delle relazioni sulle cause dell'analfabetismo, tolte dagli archivi della Minerva. Il testo sarà pubblicato dal *Corriere della Sera*, che lo giudica un documento terribile. La relazione di questa inchiesta, ordinata dall'ex ministro Bianchi, è stata compilata dal direttore didattico di Sant'Agata dei Goti, Mario Alterio, e dall'ispettore scolastico di Benevento, prof. Luigi Balciatori, e riguarda precisamente l'istruzione obbligatoria nella provincia di Benevento.

Si tratta di un documento di eccezionale importanza che scopre e analizza con rigore scientifico le cause vere dell'analfabetismo nelle provincie meridionali d'Italia. Dopo esposto il metodo seguito nelle indagini, i relatori parlano delle condizioni e delle vicende della pubblica istruzione nel beneventano, condizioni e vicende che sono comuni in quella e in tutte le regioni meridionali e insulari d'Italia, parla a lungo dell'analfabetismo e delle opinioni in varie occasioni espresse da uomini politici e da uomini di studio sulle cause e sui rimedi di questo vergognoso male. Nella relazione si analizzano le condizioni economiche, intellettuali e morali dei Comuni e quelle delle scuole, si mostra l'opera spiegata dalle autorità dirigenti e politiche dai provveditori agli studi e dai maestri; si nota qualche indizio di risveglio dovuto all'energia dell'attuale provveditore, e si analizzano i rapporti tra la emigrazione e la scuola rurale.

Si indica ciò che si dovrebbe fare nella provincia di Benevento e in tutte le altre del Mezzogiorno e delle isole per l'istruzione mullebra, per gli elenchi degli obbligati, per gli aumenti di classi, dei locali, per il materiale scolastico, ecc. ecc.

Elucubrate le varie statistiche illustrano la parte della relazione riguardante la frequenza della scuola. Da esse si deduce che la spesa totale per l'istruzione elementare in una provincia terribilmente afflitta dall'analfabetismo, come quella di Benevento, è di lire 321,602, cioè lire 1.26 per ogni abitante, di lire 25.56 per ogni iscritto e di lire 282 per ogni proscriotto o licenziato. La relazione chiede l'istituzione di scuole somertrali tra le popolazioni sparse oltre il raggio di due chilometri, e di asili-scuole come quelli ideati dall'ex ministro Bianchi. E per giustificare la sua richiesta, pubblica due interessanti quadri statistici sulle condizioni sociali degli abitanti e degli alunni, veramente tristissimi. Termina con un grande quadro sintetico delle cause e degli ostacoli che rendono inefficace la legge sull'obbligo dell'istruzione e dei possibili rimedi che possono adottarsi. I particolari che la coraggiosa relazione mette in luce, sono molto impressionanti, tanto da lasciar nell'animo un senso di vera sofferenza.

Ma, concludono i relatori, i grandi mali descritti, i rimedi riassunti, potranno costituire il vero grido di allarme che richiamerà l'attenzione del Governo sulle altre provincie del Mezzogiorno alle quali quei mali sono comuni».

Il *Corriere della Sera*, pubblicando questa relazione, deplora che essa non sia stata ancora, dopo tanto tempo, comunicata come ammassamento al paese e al Parlamento.

### Due cavalli invitati a banchetto

Telegrafano da New York che ieri sera un richissimo e noto sportsman della sua villa di Long Island, ha festeggiato il successo della sua scuderia con un pranzo ipico eccentrico. Gli invitati principali erano due suoi cavalli, premiati a una recente Esposizione ipica, i quali, per modo di dire stavano ai lati dell'anfitrione, innanzi a una mangiatoia addobbata di seta e fiori. La tavola naturalmente, era a ferro di cavallo ed esemplari ipici erano profusi su tutto lo stoviglio. Al banchetto parteciparono quaranta invitati. Ai due cavalli fu servito un pranzo speciale di orzo carote ed altre focconarie. Alla fine del banchetto si scialusero le porte ed entrarono nella sala tutti gli altri membri della scuderia, ai quali venne offerto un po' di dessert.

### Il padre si ribella con energia a quell'idea

— Mio figlio? Non è possibile! Un ragazzo così serio, un ragazzo che non gioca, che non ha amanti, che non ha alcun vizio!

La madre, l'intendente, la moglie protestano anch'essi in coro.  
 — Non è possibile, non è possibile! Ma il poliziotto insiste: egli è sicuro del fatto suo. E il padre si decide a chiamare il figliuolo per interrogarlo. E si muove per uscire, ma la moglie dell'intendente lo arresta e si offre di andar lei.

— E nel parco — dice — mi aspetta, per fare due passi... vado io... Ed essa, e poco dopo ritorna col presunto colpevole. Il giovane messo alle strette dall'abile agente, incapace di districarsi dalle prove raccolte, è costretto a confessare.  
 — Dov'è il denaro che avete rubato? — gli domanda a bruciapelo il poliziotto.  
 E il giovane trae di tasca tremila franchi di biglietti di banca che vi teneva.  
 — Ecco! — dice.  
 E con questa battuta, cala la tela del primo atto.

### Cronache Provinciali

#### Arta

##### L'esito di un ricorso

26. (Del Re) — Nelle ultime elezioni amministrative veniva nominato a consigliere comunale, per la frazione di Lova, il signor Luigi Grassi di qui. Un gruppo di elettori di Piano d'Arta ritenuto la nomina del Grassi incompatibile essendo egli fidejussore dell'osatorio tenuta da suo padre, cav. Pietro, presentarono ricorso per l'annullamento della nomina.

La Giunta provinciale amministrativa in questi giorni accoglieva il ricorso dichiarando la decadenza del Grassi e nominando consigliere il candidato che ebbe maggiori voti, e questo fortunato mortale è don Pasquale Micheli, capellano locale, il quale farà il suo primo atto di presidenza nel patrio consiglio, domenica prossima 28 corr.

Però è da osservarsi che il nuovo eletto è pure incompatibile: la legge lo dice chiaro: Un pretè, chiamato dalla Divina Provvidenza, a curare le anime di un paese, sia pur di montagna, non può curare anche quella dei rispettivi loro corpi. Per cui se allo stesso gruppo di elettori di Piano venisse il ticchio di ricorrere contro questa nomina, il povero don Pasquale si vedrebbe egli pure tolto l'ambito e tanto agognata carica di consigliere comunale, a meno che preferendo egli le cure dei corpi, rinunciasse a quelle delle anime a lui affidate.

##### Una contravvenzione

Le guardie di finanza di Tolmezzo dichiararono in contravvenzione il sig. Cortani di Gabia, perché, avendo egli la Privativa, trovandosi chiuso il suo negozio proprio nelle ore in cui il pubblico sentiva maggiormente il bisogno di dare una fumatina e di... salaro la poletta.

##### Nel mondo scolastico

Don Giovanni Zanier, cappelano di Arta, venne, in questi giorni, nominato maestro d'ufficio nella scuola mista della vicina frazione di Cedarchis.

##### Chions

##### Il campanile di Barco è proprio alto?

26 — E' da vario tempo che qui e nei paesi limitrofi si va buccinando che il campanile della chiesa di Barco di Pravisdomini non è perfettamente a piombo e sulla stabilità di questa torre si vociferava che molto si debba dubitare.

Premetto che in arte edilizia sono proprio profano, ma essendomi recato l'altro ieri nel vicino villaggio ed essendomi preso cura di mirare per bene il campanile, che è oggetto dei generali discorsi, ho dovuto convincermi che l'asse vitale del monumento, è proprio fuori di piombo.

Di conseguenza io mi auguro che i buoni villici di Barco — tanto affezionati al loro campanile — non attendano che esso faccia la ingloriosa fine di quello di S. Marco a Venezia, tanto più che a Barco non v'è deficienza di pali... e pupitelli che dir si vogliono, per evitarne la catastrofe.

Questo mio spassionato consiglio, dettato da sentimenti di simpatia verso i vicini abitanti del paesello, spero venga accolto con tutta benevolenza e mi auguro che senz'altro si provveda. Chi ha tempo... col resto!

##### Ai rivenditori di Provincia

che ancora non hanno risposto all'ultima nostra circolare 12 corr., raccomandandoci di farlo sollecitamente, urgenti conoscere le loro decisioni.  
 L'Amministrazione.

### Vedi note e notizie in terza pagina

×

L'atto secondo, lunghissimo, (dura quaranta minuti) è un dialogo fra due sole persone: l'intendente e sua moglie. Siamo nella loro stanza da letto, nella villa. Marito e moglie sono di ottimo umore, chiacchierano e ridono come due sposi novelli. Si rincorrono per la stanza. Lei agile e svelta, volta a volta provocante e ritrosa, come una gattina, gli sfugge di mano, ridendo come una pazza, tenendo in mano un portafoglio che egli vuol rapirle.

— Perché — le dice il marito — ti ostini a tenere quel tuo portafoglio il mio ritratto? Che pazzia! Come se a trent'anni fossi ancora un pallido innamorato adolescente. Che pazzarella! Damme lo, non è il tuo posto!

Ma la moglie si schermisce e protesta; fingo di andar in collera, poi torna a ridere.  
 Ma nella lotta il marito finisce per strapparle di mano il portafoglio. Superbo e ridante della sua vittoria, lo apre per toglierne il ritratto, ma rimane attonito.

Il portafoglio è gonfio di biglietti di banca. Con viva sorpresa li estrae: Semila franchi!

### Cronache Provinciali

#### Arta

##### L'esito di un ricorso

26. (Del Re) — Nelle ultime elezioni amministrative veniva nominato a consigliere comunale, per la frazione di Lova, il signor Luigi Grassi di qui. Un gruppo di elettori di Piano d'Arta ritenuto la nomina del Grassi incompatibile essendo egli fidejussore dell'osatorio tenuta da suo padre, cav. Pietro, presentarono ricorso per l'annullamento della nomina.

La Giunta provinciale amministrativa in questi giorni accoglieva il ricorso dichiarando la decadenza del Grassi e nominando consigliere il candidato che ebbe maggiori voti, e questo fortunato mortale è don Pasquale Micheli, capellano locale, il quale farà il suo primo atto di presidenza nel patrio consiglio, domenica prossima 28 corr.

Però è da osservarsi che il nuovo eletto è pure incompatibile: la legge lo dice chiaro: Un pretè, chiamato dalla Divina Provvidenza, a curare le anime di un paese, sia pur di montagna, non può curare anche quella dei rispettivi loro corpi. Per cui se allo stesso gruppo di elettori di Piano venisse il ticchio di ricorrere contro questa nomina, il povero don Pasquale si vedrebbe egli pure tolto l'ambito e tanto agognata carica di consigliere comunale, a meno che preferendo egli le cure dei corpi, rinunciasse a quelle delle anime a lui affidate.

##### Una contravvenzione

Le guardie di finanza di Tolmezzo dichiararono in contravvenzione il sig. Cortani di Gabia, perché, avendo egli la Privativa, trovandosi chiuso il suo negozio proprio nelle ore in cui il pubblico sentiva maggiormente il bisogno di dare una fumatina e di... salaro la poletta.

##### Nel mondo scolastico

Don Giovanni Zanier, cappelano di Arta, venne, in questi giorni, nominato maestro d'ufficio nella scuola mista della vicina frazione di Cedarchis.

##### Chions

##### Il campanile di Barco è proprio alto?

26 — E' da vario tempo che qui e nei paesi limitrofi si va buccinando che il campanile della chiesa di Barco di Pravisdomini non è perfettamente a piombo e sulla stabilità di questa torre si vociferava che molto si debba dubitare.

Premetto che in arte edilizia sono proprio profano, ma essendomi recato l'altro ieri nel vicino villaggio ed essendomi preso cura di mirare per bene il campanile, che è oggetto dei generali discorsi, ho dovuto convincermi che l'asse vitale del monumento, è proprio fuori di piombo.

Di conseguenza io mi auguro che i buoni villici di Barco — tanto affezionati al loro campanile — non attendano che esso faccia la ingloriosa fine di quello di S. Marco a Venezia, tanto più che a Barco non v'è deficienza di pali... e pupitelli che dir si vogliono, per evitarne la catastrofe.

Questo mio spassionato consiglio, dettato da sentimenti di simpatia verso i vicini abitanti del paesello, spero venga accolto con tutta benevolenza e mi auguro che senz'altro si provveda. Chi ha tempo... col resto!

##### Ai rivenditori di Provincia

che ancora non hanno risposto all'ultima nostra circolare 12 corr., raccomandandoci di farlo sollecitamente, urgenti conoscere le loro decisioni.  
 L'Amministrazione.

### CRONACA CITTADINA

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### INTERESSI CIVICI

#### Deliberazioni di Giunta

(Seduta del 26 ottobre 1906)

In accoglimento alle proposte della Commissione speciale per i mercati, la deliberazione di sottoporre al Consiglio comunale con voto favorevole una spesa di lire 1700 per dare lo sviluppo necessario ai mercati di nuova istituzione, dei vitelli e dei cavalli.

— Ha deliberato di aderire all'azione dell'Associazione dei Comuni italiani per ottenere lo sgravio dalle spese che sono di competenza dello Stato.

— Ha designato a membro della Commissione giudicatrice sui concorsi per il conferimento delle rivendite dei gombri di privativa, il consigliere avv. Italo Della Schiava.

— Ha deliberato di bandire un pubblico concorso per il nuovo posto di Veterinario condotto suburbano.

#### Ancora di un inconveniente all'ufficio postale

«Noi siamo stati i primi a riconoscere che il Direttore delle Poste cav. Saporetto, ben fece adibendo due impiegati, anziché uno solo come per passato, allo spoglio delle corrispondenze che Arriva coi diretti e specialmente con quello della sera, i di cui ritardi sono diventati ormai proverbiali.

Ma nel tempo stesso abbiamo espresso il desiderio che si provvedesse all'apertura di uno sportello al quale possano accostarsi coloro che debbono spedire le lettere e spresse o oppure acquistare i francobolli per l'impostazione delle ordinarie corrispondenze.

Questo desiderio non venne finora ascoltato e noi constatiamo che alla sera, mentre i due impiegati — e fra questi ricordiamo il giovane sig. Michele Zenaro che si fa in quattro per strigare il più sollecitamente possibile la sua mansione — s'affannano a farlo spoglio delle lettere e dei giornali vi sono fra il pubblico coloro che per primi si trovano allo sportello di distribuzione, i quali pacificamente fanno attendere tutti gli altri perché, o debbono acquistare dei francobolli o staccare cartoline-vaglia, o spedire e spresse» od altro, operazioni che richiedono del tempo ed alle quali l'impiegato non può sottrarsi perché è nel suo dovere di strigare.

Noi speriamo che il Direttore delle Poste prenda in considerazione questo lagnò, che noi facciamo interpretando il desiderio dei commercianti, redazioni dei giornali ecc. e faccia in modo che venga finalmente tolto quest'inconveniente.

#### Intorno al servizio della Tramvia Udine-S. Daniele

Sotto questo preciso titolo abbiamo ieri pubblicato un lagnò nei riguardi della corsa del Tram a Vapore per S. Daniele che parte alle 11.35 e che muore a Fagnaga, quando nel pomeriggio venne recapitato alla nostra redazione il modulo del nuovo orario fissato dalla Società Veneta e che andrà in vigore col 1° Novembre venturo.

Da esso rileviamo che appunto il treno delle 11.35 continuerà la sua corsa fino a S. Daniele giungendovi alle 13.7.

Benissimo.

— Ora va a letto, — le dico — domani ci spiegheremo meglio!

×

Tale è il secondo atto della commedia.

Più oltre non sappiamo nulla, se non che Enrico Bernstein non ha saputo risolvere la situazione che si è posta.

— Si comprende che la donna, recandosi nel parco a chiamare il colpevole, lo ha supplicato di salvarla, dichiarandoci il vero e solo ladro. Ma come mai il giovane, che dalla donna amata non ha avuto alcun dono d'amore, si è risolto a un simile sacrificio? Forse per una promessa di dedizione futura? Ma in questo caso come avrebbe potuto, la donna giurare al marito di essergli rimasta fedele e di voler rimanere sempre tale?

Enrico Bernstein soltanto potrebbe spiegare questo mistero psicologico e scienziò. Ma forse esso è rimasto finora anche un poco tale per lui. Aspettiamo che ci dia quel terzo atto, che lo ha messo in duro imbarazzo. Intanto le fantasie drammatiche avranno un problema da porre, se non da risolvere...  
 Camilla.

L'ON. UMBERTO CARATTI E L'ANTIMILITARISMO

L'on. Umberto Caratti ha risposto nel modo che segue al referendum sull'antimilitarismo proposto dall'Avanti della Domenica:
1. Quali si siano le condizioni politiche internazionali, reputo che la propaganda del sig. Hervé per la resistenza violenta alle leggi, sia incompatibile con qualunque civile assetto sociale.

I CONFINI ORIENTALI

Le fortificazioni friulane
Come venne annunciato l'on. Marazzi pronunciò giorni sono a Cremona un importante discorso politico sulle questioni militari.
Ripetiamo il brano che interessa più specialmente la nostra provincia e che crediamo molto assennato:
«La nostra politica estera offre stridenti contrasti, sicché molti si allarmano più per gli alleati che per quelli che tali per noi non sono.»

Contro la deficienza dei biglietti di Stato del piccolo taglio

Per sopperire alla grande deficienza dei biglietti di piccolo taglio che da qualche tempo viene lamentata, segnalemente in talune provincie, l'amministrazione del Tesoro ha adottato i seguenti provvedimenti:
Con R. Decreto 1904 e 7 ottobre 1905 fu disposta la trasformazione già in massima compiuta per cinquanta milioni di lire di biglietti da lire venticinque in altri da lire cinque e dieci, più idonei o più ricercati per lo minute contrattazioni.

Società Operaia Generale

Fino a ieri pervennero alla Società operaia 17 domande d'ammissione al sussidio continuo. I decessi, già suscitati durante il 1905 furono 7.

Pro abolizione del lavoro notturno dei lavoratori farnai

Quando il nostro giornale era ieri in macchina, finì in Castello l'assemblea dei lavoratori farnai pro abolizione del lavoro notturno.
Lo scopo della riunione era quello di iniziare — di conformità ai deliberati del Congresso di Milano — un'agitazione concordata, allo scopo di ottenere una legge che imponga l'abolizione del lavoro notturno nelle panetterie.
Alla riunione intervennero circa cento lavoratori farnai, fra i quali molti non soci della Lega di Miglioramento dei Panettieri; intervennero pure vari rappresentanti delle sezioni di Provincia e presiedeva il segretario della Lega V. Selva.

Il numero unico del Comitato di domani

A cura della Lega di Miglioramento fra lavoratori farnai, domani verrà distribuito un supplemento gratis pro abolizione del lavoro notturno dei lavoratori del pane.
Grazie ad un amico, abbiamo potuto averne una prima copia, in testa alla quale, il Comitato d'agitazione ha fatto inserire il seguente appello:
«Cittadini!
Nel silenzio della notte entro unid androni ansimano i petti dei militi del lavoro che, tutto sacrificando, preparano il pane buono che nutre ed allietta le mense tranquille.»

All' Assoc. fra Commer. e Industriali

Un saluto alla memoria del cav. L. Bardusco
Nel pomeriggio di ieri si è riunito in seduta il Consiglio direttivo dell'Associazione fra Commercianti e Industriali del Friuli, sotto la presidenza del cav. Barbieri, il quale prima d'ogni altra discussione così disse:
«Col cuore straziato per la morte di Luigi Bardusco, io mando alla sua tomba un riverente saluto.
«Alla memoria venerata del Presidente nostro, del nostro carissimo amico, rivolgiamo, o Signori, in questo momento il più affettuoso dei nostri pensieri.»

Un comizio di protesta

pal disordine ferroviario
Trattati poi altri argomenti di ordinaria amministrazione, quel Consiglio, davanti ai danni ognora crescenti procurati a Udine dal disservizio ferroviario, deliberò di tenere, in giorno da destinarsi, un pubblico comizio perché il voto dell'intera cittadinanza sia sprone al Governo per far cessare con urgenti provvedimenti uno stato di cose che danneggia tanti essenziali interessi.

Il Maestro D. MONTICO

DIPLAMATO DAL R. CONSERVATORIO DI MILANO
avverte
che d'ora in poi darà lezioni soltanto in casa propria, Piazza Vitt. Em. N. 7 primo piano
di Pianoforte (per un'ora di lezione) Lire 1 50;
di Armonico Contrappunto e Composizione Lire 2 00.

Ed il predecessore che cosa ha fatto?

Il Giornale di Udine ci chiede che cosa abbia fatto l'on. Girardini per Udine in nove anni di deputazione.
Ed, risposta veramente non ci riuscirebbe difficile, e potremmo osservare al foglio clericodemocratico che non vi è istituzione cittadina che non abbia ricorso all'opera di Giuseppe Girardini e che da quest'opera non abbia ritratto vantaggi notevolissimi.
Potremmo ad esempio, ricordargli che l'on. Girardini fu principalissimo autore della rivendicazione del Castello di Udine; che fece aumentare il concorso del Governo al Collegio Uccellis, ecc. ecc.

IL COMIZIO DI GENOVA

pel disservizio ferroviario
Oggi a Genova ha luogo un Comizio di protesta contro il disordine o meglio l'anarchia che impera sopra il nostro servizio ferroviario.
Il vicepresidente della nostra Associazione fra Commercianti ed Industriali, cav. Luigi Barbieri, ha stamano così telegrafato:
«Comitato Comitato Nazionale.
Genova.
«Aderiamo vostro Comizio augurandoci manifestazione solenne primo porto Italia, valga scuotere finalmente l'inqualificabile inerzia governativa davanti a tanti interessi nazionali compromessi dalla disorganizzazione ferroviaria.»

Il razzo finale della Banda Cittadina

Ieri sera la Banda Civica ha dato il suo ultimo concerto della stagione sotto la Loggia Municipale.
Ed ora fino al ridente aprile non udremo altri concerti.
A proposito della Banda raccogliamo l'osservazione fatta da molti cittadini: la divisa dei musicanti è ridotta agli estremi; per qualche suonatore è addirittura indecente e non sarebbe male se venisse iteratamente rinnovata.
I medici udinesi
Il XVI Congr. di medicina interna
Dai giornali romani rileviamo che fra gli aderenti al grande Congresso di medicina interna inauguratosi ieri con un magnifico discorso del prof. Guido Baccelli a Roma, vi sono pure i nostri concittadini dottori Angelini e Chiaruttini.

Ufficio postale succursale del suburbio Aquileia

La Camera di commercio, su istanza di 37 ditte del suburbio Aquileia e Cussignacco chiese al Ministero delle poste e dei telegrafi che all'ufficio postale succursale, istituito di fronte alla Stazione, venga aggiunto il servizio telegrafico.
Le feste di domani a Cofugna
Come è noto, la sagra annuale di Cofugna, dovette essere rimandata a domani.
Perciò un Comitato, all'uopo costituitosi, ha compilato un bel programma di festeggiamenti di cui diamo un cenno:
Ore 14. Concorso al tradizionale albero della Cuccagna con ricchi premi.
Nel tempo stesso avranno luogo altri trattamenti fra i quali il giuoco chiamato delle pignattelle misteriose con vari premi in denaro.
Seguirà la sempre umoristica Corsa nei suochi, quindi un concerto della Banda Filarmonica del paese che recentemente ha inaugurata la nuova uniforme. Ecco il programma:
Basciu - Waltzer «Fu un sogno?»
Verdi - Introduz. e Finale II° «Traviata»
Chiti - Gran Ballo » Pietro Micca».
Pancaldi - Fantasia per Bombardino
Marenco - Gran Fantasia «Excelsior»
Gounod - Fantasia nell'opera «Faust»
Cremona - Polka «Divertimento per clarino Si b».
Basciu: Mazurka «Farfallina».
Nell'ampia sala dell'osteria Al nuovo secolo incomincerà (alle ore 16 circa) una grande festa da ballo popolare con orchestra diretta dal maestro uditese signor R. Marcolli.

AI BUONGUSTAI

Chi vuol fare una bella passeggiata, e gustare dei buoni uccelletti allo spiedo e bere un bicchiere d'ottimo vino nostrano, non ha che recarsi alla notissima osteria sita lungo lo stradone di Tricesimo dove il conduttore Morel ne ha pronti per domani una grande quantità, e a prezzi modici.
Per comodità del pubblico vi sarà anche un servizio di giardinieri da Porta Gemona al detto Esercizio.
INTERESSANTE
La sottoscritta Ditta avverte i signori Buongustai che oltre di tener fornito il proprio negozio di ottimi generi Satureria e colonnati, troveranno per tutta la stagione le prelibate Salsicce della Carniola Krennwurstel, Formaggio Imperial e Rabollioli freschi, Craull di Lubiana, Placelli freschi e tante altre appetitose specialità estere e nazionali a tutti a prezzi modicissimi.
UMBERTO LIQUIGNANI e C.
(di fronte all'Aquila Nera)
Via Manin - Udine.

Celle frigorifere e Stabilimento industriale

Veniamo informati che quell'apprezzamento di terreno situato in Via Gradonigo Sabbadini presso la Porta Cus signacco e precisamente di fronte alla casa D'Arco è stato venduto dal Comune ai signori Antonio Brusconi, Pietro Doria e Giuseppe Bellina.
Il primo ha adibito una parte per trasportarvi il proprio stabilimento da falegnameria; nell'altra metà i signori Doria e Bellina hanno intenzione di far sorgere le tanto reclamate celle frigorifere.
Ottimamente!
La massima onorificenza
Apprendiamo che la Giunta dell'Esposizione di Milano (sezione «Vini») ha assegnato ai prodotti delle rinomate Cantine Papadopoli di S. Polo di Piave il Gran Premio, vale a dire la massima onorificenza.
Anche il direttore onologo dei conti Papadopoli signor Angelo Schileo la Giuria assegnò la medaglia d'oro.
Come è noto, i conti Papadopoli hanno a Udine un locale rappresentativo il signor Giovanni Rizzello, con spaccio dei loro rinomati vini in via Cavour.
Anche la Sala Cocchini destinata a sparire?
Dicommo ieri che il Teatro Nazionale è stato definitivamente venduto ai Fratelli Tonini i quali intendono di procedere al più presto all'opera di demolizione del fabbricato.
Ora apprendiamo che anche la popolarissima Sala Cocchini, nella quale oltre ai soliti balli e veglioni del carnevale si son tenute tante conferenze, tanti Comizi elettorali e di protesta, conferenze di propaganda, commemorazioni, banchetti ecc., è destinata a sparire sotto i colpi del piccone demolitore.
Se dice che le case adiacenti verranno pure abbattute e che al loro posto s'edificherà un vasto palazzo; l'area della Sala Cocchini verrebbe occupata da un giardino.
I lavori incomincierebbero in primavera.

Se le nostre informazioni non sono errate, la Tipografia Sociale

Se le nostre informazioni non sono errate, la Tipografia Sociale dove si stampa il Laboratorio ha preso in affitto il locale, con regolare contratto, per 9 anni.
Come dovrà contenersi dunque il proprietario della Sala colla Tipografia?
Echi dei funerali Bardusco
Il telegramma di Stringher
Molta Camera di commercio del Regno ed estere hanno espresso le loro condoglianze alla Camera di Udine per la morte del suo vicepresidente cav. uff. Luigi Bardusco.
Segnaliamo fra gli altri il seguente telegramma del comm. Ronaldo Stringher:
Deputato Elio Morpurgo
«Ritornato da Genova a Roma apprendo morte cav. Bardusco. Pregati manifestare mie sincere condoglianze alle Istituzioni delle quali era parte intelligentemente operosa. Cordiali saluti.
Stringher
Servizio radiotelegrafico
Dalle ore zero del giorno 27 ottobre corr. alle ore 24 del giorno stesso, tutti gli uffici telegrafici possono accettare telegrammi diretti a passeggeri del proscanto «Slavonia» della Società di Navigazione Cunard Line.
I telegrammi appoggiano all'ufficio semaforico di Gibilterra.
La tassa per parola è di lire 0 63, oltre la tassa ordinaria per la via terrestre.
Gran Circo Equestre Zavatta
Le rappresentazioni del Circo Equestre Zavatta meritano veramente il favore del pubblico che vi occorre numeroso tutto le sere.
Ricordiamo che questa sera alle 8.15 avrà luogo un bellissimo spettacolo con programma del tutto nuovo, allo svolgimento del quale contribuiranno indistintamente tutti i celebri nuovi artisti della Compagnia.
Domani domenica, due rappresentazioni: una alle 4 e l'altra alle 8.15 pomeridiane.

Bande di fanteria. Programma per domani dalle ore 17.30 alle 19.

Marcia «Cagliari» Usciti
«Bombardieri» Mascagni
«Bombardieri» Bottigelli
Sceno pittoresche (1. Marcia, 2. Ballabile, 3. Angelus, 4. Festa Boema) Massenot
Finale IV «LA FORZA DEL DESTINO»
«Sorriso affascinate» Verdi
«Sorriso affascinate» Verdi

Società «Fid. dei Veterani e Reduci»

Approssimandosi la stagione invernale, la sottoscritta Presidenza, anche in quest'anno, si rivolge all'Ufficio dei Cittadini pregandoli di privarsi di quei vestiti e quelle calzature che più non adoperano e di farli recapitare alla Sede di questa Società in Via della Posta al N. 38, onde essere distribuiti a Veterani o Reduci disagiati.
Nella certezza che quest'appello non riscuota inascoltato, ringrazia.
Udine, 27 ottobre 1905.
La Presidenza.

DECALOGO MAROCCHINO

Presso le tribù di Beni-Hadiel e di Asadil, che abitano i confini del Marocco, esistono delle massime, che danno in forma quasi infantile e in termini figurati, o dei consigli per non contrarre la febbre malarica, o le circostanze che la producono. Eccone qui alcune:
«Se il maia della raccolta è nero e se di muffa, prepara il terreno ove soppellire i tuoi parenti.
«Quando lo cicogno abitano il piano, e tu abita l'altura.
«La febbre brucia l'uomo, quando l'acqua anega i solchi.
«Chi raccoglie più paglia che grano sarà, per volontà di Dio, alterato dal male.
«Poche spighe nel villaggio, molta febbre sotto la tenda.
«Chi non vuol febbri deve scassinare le pature degli insetti come il morso dei serpenti.
«Non ti dissettare alle sorgenti che non mormorano, né agli stagni ove sono le rane.
«Non far mai abluzioni presso gli oleandri.
«Le annate in cui il montone tosse, la febbre, se piacerà a Dio, si abatterà su te.
«Bevi la stessa acqua del cavallo ardente se vuoi il vigore e la salute.
«Questo decalogo di gente selvaggia vale relativamente assai più di certi altri decaloghi di persone scienziate e civili.
«Come si vede, per intelligenti primitive come quelle degli Arabi, la parte che l'umidità e gli insetti hanno nella produzione della febbre, è assai bene intesa ed espressa. E se la zanzara non è molto rammentata, ciò è perché tal piccolo insetto non può colpire vivamente la fantasia degli indigeni immaginosi.
«Nonostante cercano difendersi accuratamente dalle punture dello zanzare, bruciando mattina e sera intorno alla tenda legna di pino e di ginepro: lo facciano per evitare la noiosità o il veleno di questi insetti, questo non si può assicurare.
«Ad ogni modo ad arricchire la mente di questi arabi è ad agguerrirli nella lotta contro la malaria non manca se non di insegnar loro due cose: che la zanzara è realmente il solo veicolo della malaria, e che l'Esanofelina della Ditta Biesler di Milano è il solo rimedio per guarire sicuramente dalla febbre gli adulti, mentre l'Esanofelina liquida è il rimedio per guarire i bambini.»

Buona usanza

Offerte alla Colonia Alpina Friulana in morte del cav. Bardusco: fratelli Tonini lire 1, Penato prof. Papino 10, Chiaruttini prof. Ettore 10, Rieppi dott. Luigi 10, Cavazzani dott. Antonio 10, Angelini dott. Corradillo 10.
Offerte alla Scuola e Famiglia in morte del cav. uff. Luigi Bardusco: Ramondello Tonello lire 1, ditta Zuliani e Schiavi 2, Annunziata Angeli 1, cav. prof. Massimo Misani 1.

La siera d'Edipo

(Rubrica enigmistica settimanale)
SCIARADA
Il primo in Francia esprime un sentimento che, se vero e profondo, fu bello ogni secondo; il malato nel tutto ha giovamento.
Spiegazione del monoverbo:
TRA - M - VIA - TRAMVIA
Mandarono l'esatta soluzione del monoverbo: Laura M. Udine; Edera; G. P. idem; Riccardo Filippini, idem; Max idem; G. Pontebba.
Ripetiamo ad un' involontaria omissione. La signorina Maria Del Missier di Toriano, per una svista non venne compresa nell'elenco dei solutori del precedente giuoco.
Venne favorito dalla sorte il signor G. di Pontebba.
Le soluzioni devono essere inviate non più tardi di giovedì p. v.
Fra tutti i solutori verrà estratto a sorte uno splendido volume di grande lettura.

## Cronache provinciali Civildale

### Assemblea deserta

20. — Ieri sera doveva aver luogo l'assemblea dell'«Unione negozianti ed esercenti» per trattare diversi oggetti importanti. Essendosi presentato scarso numero di soci, venne rimandata ogni deliberazione.

Questa sera, tradisce la parola «l'Unione» e noi speriamo che non si ripeta più tanta squallidezza.

### Alpi

Martedì passò la Compagnia degli Alpi in abbondanza, per non ritornare forse che in primavera. Fortunato le «pantegane» che potranno rincorrersi per i cameroni indisturbati.

### Atto gentile

La sig. Filippa M. del N. Angelo, per onorare la memoria del di lei marito sig. Guido Wallon, morto il 20 settembre a 16, ha elargito alla Congregazione di Carità l'importo necessario per l'acquisto di un Certificato di rendita, consolidato 3.50 per cento, a perpetua memoria dell'amato defunto.

### Pensiero adatti gentile

**Sanfedeltà**  
I fratelli e le sorelle Angeli, per onorare la memoria dell'amatissimo loro genitore, il sig. Gio. Batt. Angeli, testè defunto, elargirono alla Congregazione di Carità, con facoltà di disporre come meglio crede, L. 100.

Anche di questi atti generosi la Pia opera tiene gran conto.

### In visita

oggi fu qui l'on. Morpurgo.

### Ringraziamento

Giorgio Capranica dal Grillo, a nome anche degli altri fratelli, ha ringraziato la Presidenza del Teatro per l'interessamento dimostrato nell'occasione dei funerali dell'ing. A. Ristori.

### Per le fere del S. Martino

Le nostre piazze sono già da qualche tempo impregnate per la prossima rinomata fiera di S. Martino.

In quanto a casotti, che sono volere o no, una grande attrattiva, ci dicono che quest'anno saranno molti, decenti ed interessanti. Staremo a vedere.

### Un'altra obolazione

Le sorelle Soberli Anna e Lucia in Brosatola, offerirono alla Congregazione di Carità lire 10, in morte dello zio Angeli Gio. Batt.

### Il tempo

perverso d'oggi e che non accenna a smettere, guasterà il mercato franco di domani, che si prevedeva floridissimo.

### Ampezzo

#### Al molto reverendo parroco

28. — (Storie Bete) — Sulla Patria di ieri il molto reverendo corrispondente di quel giornale stampa che qui regna un vivo fermento perché il Comune non ha stipulato il 15 corr. il contratto colla società che dovrebbe impiantare industrie in Ampezzo, perdendo tempo in ricerche e pareri, con pericolo di far tramontare l'affare!!  
Tutte bene, caro Paese!

Il fermento è un più desiderio del reverendo corrispondente che, a dieci mesi di distanza, ha ancora sullo stomaco la batosta elettorale dell'anno scorso.

Nessuno ha detto che il contratto dovesse firmarsi il 15 corr.: né il Comune ha perduto un minuto in ricerche o consulti inutili.

La verità invece è, che per impiantare un'industria per la lavorazione del legno in Ampezzo, è necessario poter disporre di una rilevante energia idraulica; che chi intende costituire la società per utilizzare i boschi del Comune di Ampezzo, ha domandato al Governo di derivare qualche migliaio di cavalli di forza dal fiume Lumio, o la relativa pratica (alla quale il Comune è assolutamente estraneo) tutt'ora pende a Roma.

Solo dopo ottenuta la concessione, la società si costituirà e farà le sue proposte al Comune.

### Teatri ed Arte

#### Giovanni Grasso e Padova

E' ancor viva fra noi la profonda ammirazione che il grande artista cav. Giovanni Grasso ha suscitato colle sue scene terribili e palpanti talora di dolcezza, di amore, e talvolta di gelosia e di odio della vita siciliana.

Ancora ricordiamo l'impressione immensa destata nel pubblico udinese da lui e da Mimi Aguglia nell'ultima sera al Minerva in cui venne rappresentato il forte lavoro: «Ultimi barbari».

Grasso, da Udine, passò al Teatro Garibaldi di Padova.

Ecco cosa scrive di lui o della sua compagnia un giornale di quella città: «La compagnia siciliana di Grasso ha avuto iersera, al suo rappresentarsi, la più calorosa accoglienza dal pubblico che affollava il teatro. E più volte, lungo i tre atti di quella ineguagliata ma bella commedia che è Malla del Capriano, scoppiarono clamorosi nella sala gli applausi, che si prolungavano con una insistenza eccezionale, raggiungendo talvolta espressioni di entusiasmo».

Giovanni Grasso, Mimi Aguglia e il Maiorana furono straordinari di ef-

ficiacia, di potenza drammatica. In talune scene del secondo e del terzo atto — create con tale impeto di passione che quella più avevano di finzione — il pubblico fu soggiogato, trascinato a una viva partecipazione del disastro che si agitava sulla scena con una gagliardia impressionante. E tutti gli altri attori diedero alla commedia una animazione meravigliosa di verità: lo Spadaro, il Musco, la Spadaro, la Balotrieri, il Viscuso. L'affilamento in questa compagnia è qualche cosa di mirabile».

### GALEIDOSCOPIO

#### L'occasione

Oggi, 27, S. Floriana.  
Domani, 28, S. Simone.

#### Effemeride storica

Fatto d'armi presso Arlegna.

27 ottobre 1382. — L'esaltazione al Patriarcato del cardinale Filippo d'Alfonso aveva fatto scoppiare una feroce guerra civile in Friuli. Stavolta (fra gli altri) Gemona parteggiava per la chiesa Aquilejense mentre Venzone coi Pramparo di Artegna erano contro. Per un periodo di quasi dieci anni fu la Patria teatro di sanguinosi disordini.

Fra i particolari (Baldissera G. Arlegna p. 82 e seguenti) Artegna aveva cominciato a trovarsi in tristi condizioni invasa dalle armi nemiche. Anzi fra le ironiche proposte, allora fu proposto di costruire una bastia sul colle di Artegna da abbandonarsi. I Gemonesi seriamente proposero invece di demolire completamente il pericoloso castello. Ma poi Artegna si accordò con Gemona e con Buia.

Era l'autunno del 1382. Due mischie avvennero i giorni 26 e 27 ottobre. La prima presso Ospedaletto fra i gemonesi e quelli di Venzone senza alcun vantaggio né da una né da altra parte, la seconda tra le truppe di Udine (dirette da Giovanni Colloredo) e gli armeriggi trincerati in Artegna; i quali sopraffatti dal numero dovettero ben presto abbandonare il castello.

Theutimarus Aquilejensis  
sive Forojulianensis patriarcha  
28 ottobre 854.

S. Simon passad

inviar carta

(Osterman, «Proverbi» p. 39).

Non affriamo molti particolari sulle dispute promosse da Massenzio di Aquileia narrate da Venerio vescovo (episcopopus) di Grado in una lettera a Gregorio IV (trovasi nell'«Ighelli» p. 1105).  
Ottimo però un recente dotto lavoro su queste questioni che potranno consultare gli studiosi negli Atti del Congresso storico tenuto a Civildale nel settembre 1890, riflettente lo scisma Aquilejense, autore il C. Cipolla.

Si connette col decreto 30 ottobre 854 di Lodovico II in favore di «Theutimarus Aquilejensis sive Forojulianensis patriarcha».

### Piccola Rivista di Borsa

Un cumulo di circostanze sono succedute durante la settimana da rendere convulsa l'azione degli affari di Borsa; e rari ricordi del passato possono assimilarsi al contegno dei nostri mercati per la sfiducia e per l'abbandono d'ogni direttiva, da lasciare modo di fantasticare in più maniera sulle cause di tanto disorientamento.

Avvenimenti politici né, ragioni economiche neppure mancanza di attività industriale meno; unica cosa a cui attribuire il marasma attuale è l'infiducioso artificioso del ribasso. Ciò è ammissibile, di fronte alla scoperta di attentati come quello recente, dello scandalo organizzato a danno delle Tenti che era tutta una montatura, almeno per quanto si sa oggi, per deprimere i corsi di quelle azioni o dei titoli affini sidiuridici.

La tensione del danaro era accennata come una delle più influenti cause ma quando abbiamo osservata la facilità della liquidazione a Milano di fine mese, cadevano di ogni importanza le ragioni per cui accampate giacché non furono elevati i tassi di riparto ma poco si discostarono dalla precedente liquidazione mensile.

Genova comincerà oggi. L'assessamento di fine mese, sarà una liquidazione laboriosa ma non tanto disastrosa come aratamente era proannunciata.

Oscillazioni di grave importanza e nel senso di ribasso sono avvenute, ed eccezione della giornata di martedì alla Borsa di Milano, che di scatto i prezzi rialzarono notevolmente per quindi rapidamente retrocedere.

Il mercato si delinea oggi meno nervoso ed un po' di rispecienza prende posto e rimedia alquanto la sua tendenza.

Le Banche d'Italia a fine corrente capitolano a 1280 le Commerciali a 910 il Credito Italiano a 629 la Bancaria a 320.

I titoli siderurgici furono i più colpiti le Terni a 215 le Savona 411, mentre la Ferriere si discostarono poco da 315.

I titoli ferroviari seguirono la corrente del mercato a modo segnate le Meridionali 780, le Mediterranee 454 le Venete 90.

Un risveglio hanno avuto le Montecatini che da 140 volarono a 169 e chiudono a 163.

Il tomato nuovo aumento di sconto, che teneva assai riservata la Borsa internazionale non si è verificato per cui esse hanno avuto durante la settimana dei momenti d'incertezza, in ultimo d'ero un'impronta di resistenza.

La nostra Rendita è rimasta ferma nel prezzo di L. 102.50 senza sentire alcuna influenza del pessimo contegno generale, così il cambio mantenne un aggio sul corso del biglietto francese aggirandosi al tasso di 90.50 a 90.90.

La previsione per la prossima settimana è per un mercato migliore, in quanto che superata la liquidazione di fine mese molte delle difficoltà saranno superate.

Notizie recentemente raccolte fanno sapere come sia combinata la liquidazione dell'ente sociale del Zuccherificio S. Giorgio e possono essere i creditori chirografari grati ai liquidatori giacché i loro crediti verranno pagati quasi alla pari mentre agli azionisti resta l'amato ricordo dell'intero danaro perduto.

Nulla si sa di affari conclusi in titoli delle aziende locali, continuano senza insistenza le offerte di vendita di qualche titolo ma senza alcuna conclusione.

Segniamo gli ultimi prezzi dei seguenti valori:

Banca d'Italia	L. 1270
Commerciale	611
Credito Italiano	625
Società Bancaria Italiana	321
Ferrovie Meridionali	782
Mediterranee	455
Venete	91

### Corso odierno delle monete

Corona	104.40	Napoleoni	20.—
Marchi	122.70	Sterline	25.14
Rubli	254.—	Lei	99.—

### NOTE E NOTIZIE

Il prodotto del traffico ferroviario è in continuo aumento.

Il prodotto approssimativo del traffico nelle Ferrovie dello Stato durante la decade dall'1 al 20 ottobre 1900 è stato di lire 13.855.998 con una differenza in più di lire 503.187.70 rispetto alla stessa decade dell'esercizio precedente.

Il prodotto complessivo dal 1.º luglio al 30 ottobre dell'esercizio corrente fu di lire 124.753.000 23 con una differenza in più di lire 824.757 rispetto allo stesso periodo dell'esercizio precedente.

### I ministri in Francia

vogliono conquistarsi la fiducia del proletariato.

Intervistato da un redattore del «Matin» Viviani, nuovo ministro del lavoro, ha detto che la sua prima cura sarebbe quella di far votare le pensioni operaie e che spera che la soluzione di questa questione gli meriterà la fiducia delle classi operaie.

Viviani giudica che questa attitudine è la prima condizione per il buon funzionamento del ministero del lavoro. Le classi operaie, dice Viviani, dovranno tenere conto che il Ministero del Lavoro lungi dal comprimere gli sforzi dei sindacati ed in generale delle classi operaie, deve innanzi tutto disciplinare i loro sforzi e secondarli.

### Il massimo della pena Hervé

La fine dell'antimilitarismo in Francia. Ieri a Parigi il tribunale di polizia ha condannato Hervé e gli undici individui processati con lui per avere turbato la festa dei coscritti al Trocadero al massimo della pena, cinque franchi di multa ciascuno.

GIUSEPPE GUSTI, direttore propriet.  
GIOVANNI OLIVA, gerente responsabile

### Ringraziamento

La vedova del lacrimato  
Cav. Angelo Craiz  
ed i figli Vito, Guido, Diego e Marina commossi per le dimostrazioni di affetto e di compianto fatte loro nella circostanza luttuosissima dai congiunti e dagli amici ringraziano tutti e particolarmente la famiglia del cugino Emilio Craiz, la quale, oltre alla sua viva partecipazione al loro lutto, volle accogliere nel proprio tumulo la cara salma del trapassato.

**KUNEROL**

Grasso vegetale per cuocere, friggere ed arrostito.

Rappresentante per Udine e Provincia Ledovico Bon.

**STABILIMENTO BACOLOGICO**  
**Dottor V. COSTANTINI**  
in VITTORIO VENETO

Premiato con medaglia d'oro alle Esposizioni di Padova e di Udine 1903.

1.º Inocroci cellulare bianco-giallo giapponese.

2.º Inocroci cellulare bianco-giallo sferico Chinese.

Bigiallo-Oro cellulare sferico  
Ponigiallo speciale cellulare.

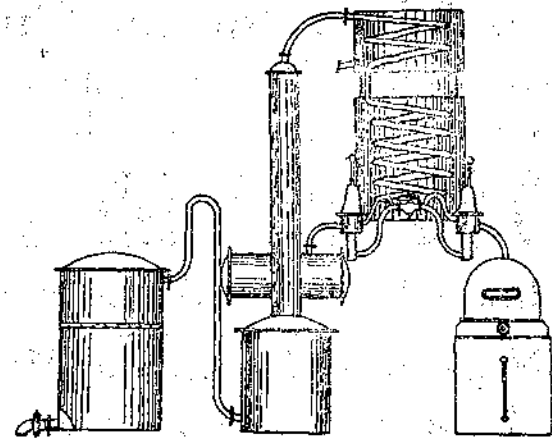
I signori co. fratelli DE BRANDIS gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

## ANTICA DITTA PASQUALE TREMONTI

### UDINE

Premiata con 14 Medaglie d'Oro

Specialista per impianti completi di Distillerie  
sia a vapore che a fuoco diretto



(Tipo di distillatrice a fuoco diretto)

Massime Onorificenze all'Esposizione Internaz. di Milano

## CARBONIFERA VENETA - VENEZIA

Società Anonima Capitale Stat. L. 1.000.000

### FABBRICA DI UDINE

Telefono 298 (Viale del Ledra) Telefono 298

### PREZZO DEL CANNELLO ARTIFICIALE

DA 1 OTTOBRE

(preferibile al Carbone di faggio per ogni uso domestico e industriale)  
Da Kg. 100 a 500 L. . . . . 8.— al quintale } da magazzino  
Oltre 500 » 8.50 » }  
in sacchi del compratore. — Pagamento pronto all'officina.

## SANTE DALLA VENEZIA

MICHELE SAMBUCCO

● Fabbrica Mobili ed insegne in ferro verniciate a fuoco ●

UDINE Fabbrica Via di Mezzo, N. 41 UDINE

— VENEZIA - Fabbrica S. Agostino, 2210 - VENEZIA —

### SEDIE e TAVOLI per BIRRARIE e CAFFÈ

Si forniscono OSPEDALI, COLLEGI ed ALBERGHI

Si eseguono ELASTICI di qualunque misura

RETI METALLICHE a MOLLA e a SPIRALE

Deposito CRINE VEGETALE e MATERASSI

PREZZI DI FABBRICA

### PRIMA FABBRICA ITALIANA DI RESINOL

PER LA

Spalmatura igienica dei pavimenti, pubblici passaggi, ecc.

## RESINOL

è l'unico preparato protetto dalle leggi, brevettato in Italia dal Signor

Giuseppe Petrono

Rappresentante esclusivo per UDINE e PROVINCIA

il sig. GIULIANI CARLO - Piazzale Osoppo - UDINE

## LA FONTE PALMA

di LOSER JANOS - BUDAPEST

dell'ACQUA PURGATIVA, NATURALE

RINFRESCANTE

più apprezzata e più raccomandabile, perchè non affatica né indebolisce, né cagiona alcun spiacevole effetto.

Preferita dal ceto medico di tutto il mondo

## Avviso

Il sottoscritto si pregia avvertire il pubblico che anche in questa campagna è ben provvisto di fagioli e frutta secca per la vendita all'ingrosso.

D. FRANZIL

Udine - Porta Pracchiuso.

## IMPORTANTE

La Ditta Francesco Lorenzon (Chic Parisien) rivolge alle Signore clienti una viva preghiera di affrettare la consegna delle pollicerose da ridurre, come pure le commissioni nuove, per non ingombrare di troppo il lavoro, evitando così inevitabili ritardi nelle consegne.

## QUANTUM

verrà

IRRELE

dell'Esposizione

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

del 1900

**BICICLETTE**  
e Macchine da Cucire  
si vendono a prezzi di assoluta  
concorrenza presso la Ditta  
**TEODORO DE LUCA**  
tanto in contanti che a rate.  
Negozio - Via Daniele Manin 10  
Fabbrica - Subb. Cussignacco

**TRICICLO a MOTORE**, ottimo stato  
a prezzo ridottissimo

**OMAGGIO MONDIALE**

**CHININA MIGONE**  
PER LA CONSERVAZIONE  
CAPELLI, BAFFI, BARBA  
E LO SVILUPPO DEI  
CIGLIA E SOPRACIGLIA

**INSUPERABILE**  
**AMIDO BANFI**  
(Marca Gallo)  
Sapone dalle saponarie sbratrici di Berlino e Parigi.  
Chiunque può stirare a lucido con facilità.  
Conserva la biancheria. È il più economico.  
USATELO - Domandate la Marca Gallo  
**AMIDO in PACCHI** canoli e pezzi  
(Marca Cigno)  
superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio  
Proprietà dell'ANIDERIA ITALIANA - Milano  
Anonima capitale 1,500,000 versato.

**Sapone Banfi**  
TRIONFA - S'IMPONE  
Produzione 9 mila pezzi al giorno.  
Rende la pelle fresca, bianca, morbida. —  
Fa sparire le rughe, le macchie ed i ros-  
sori. — L'unico per bambini. — Provato  
non si può far a meno di usarlo sempre.  
Venduto ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo.  
Prezzo speciale campione Cent. 20  
I medici raccomandano **SAPONE BANFI MEDICATO**  
all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al  
Catrame, allo Solfio, all'Acido fenico, ecc.  
Ditta **ACHILLE BANFI**, Milano - Fornitrice Casa Reali

**Aste dorate**  
per Cornici

Premiata Fabbrica  
**MARCO BARDUSCO**  
Sconti speciali ai rivenditori, in  
legnami, ecc.  
Unione gratis delle cornici senza  
aumento sul prezzo di listino delle aste  
**NUOVI DISEGNI**

**PITIECOR**  
**BERTELLI**

**OLIO PURISSIMO di FEGATO di MERLUZZO con CATRAMINA BERTELLI**

raccomandatissimo contro  
**RACHITISMO SCROFOLA ANEMIA**  
DENDRITRIZIONE CONSUZIONE DEBOLEZZA GRACILITÀ CATARRI TOSSI CRONICHE

**BAMBINI GRACILI**

ALL'azione ricostituente dell'olio di fegato di merluzzo, riunisce quella antibatterica (riconosciuta da eminenti Oritoloi) della Catramina (speciale olio di entrano Bertelli) per cui il Merluzzo prodigioso il Pitiecor si somministra olio di fegato di merluzzo, e lo proclamano il migliore e il più energico dei ricostituenti per adulti, in ispecie, per i

Il PITIECOR BERTELLI si vende in bottiglie di Litro e 1/2 Litro, già rese, 50 per posta; in bottiglie di Litro, 100 per posta, e in bottiglie di Litro, 200 per posta, della Farmacia Società A. BERTELLI & C. via Paolo Fatti, 14 MILANO

**Mistificazione**

La rinomanza mondiale delle Magliette Ig. unico Herion...  
...che tutti le richiedano nel loro acquisto, essendo che sono fab-  
bricate di pura, bellissima lana, garantita, e di lunghissima durata.  
Ma l'unico concorrenza, confezionando un genere simile, per gli occhi  
del profano, mentre non è composto nella massa ma parte che dis-  
cotone, filade e compratori, offrendo per Magliette, il migliore Herion  
della marca impossibile a basso prezzo, ed il compratore s'accorge  
ben presto d'essere stato mistificato. Conviene quindi che il com-  
pratore avveduto, eviti la Maglietta che acquista, la marca di  
F. Herion G. C. Herion e che si rivolga direttamente alla F. Herion  
Venezia, Gradisca, S. Cosmo

**MALATTIE SEGRETE**  
guarivano prontamente col preparato del Dott. W. Dezza  
infiammazione ed infiammazione contro la gonorrhoea (scolo)  
Bolla, non stringa L. 2,50 (franco L. 3,00) - Bottiglia  
spessa siringa L. 1,75 (franco L. 2,00)

**Capsule Antigonorroiche**. Si possono usare  
mentre alla infezione si è ancora acuta. — Una scatola L. 3,00  
(franco L. 3,50) — Una bott. Juno con siringa ed una scatola  
Capsule L. 5 — Franco di porto.

**Pillole Antisifilitiche** guariscono la sifilide, re-  
cente o di vecchia data. — Scat. L. 2,50 (franco L. 3,00) — 2 Scat. Pillole con 2 Scat.  
Compresse Giorgio Pizzarello L. 2 (franco di porto)

**Quassia Maltina** serve contro i reattori di tutti  
i venerei. — Scatole per corrispondenza gratis ed a paga-  
mento (L. 2).

Premiata **OFFICINA CHIMICA DELL'AQUILA**  
MILANO - Via S. Calisto, 15

**TIPOGRAFIA E CARTOLERIE**  
DITTA  
**MARCO BARDUSCO - UDINE**  
MERCATOVECCHIO VIA PREFETTURA VIA CAVALLO

**SPECIALITÀ**  
in scatole carta da lettere e cartoncini fantasia, papaveri, notes  
in pelle, in tela di qualunque formato e prezzo.

**NOVITÀ**  
Albums per cartoline in tutta tela, trasparenti a fuoco, in peluche,  
in tela ed in carta.  
Albums per posate, di qualsiasi prezzo e formato.  
Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere sopponiche  
e di lusso.

**PREMIATA FABBRICA ASTE, DORATE PER CORNICI**  
METRI di BOSSO ed uso BOSSO modati ed in asta

**UDINE Ditta E. MASON UDINE**  
Telefono 2.79

visitare il Grandioso Deposito **PELLICERIE E CONFEZIONATE**

**Rubrica utilità**

**Mereato**

CAMERA di COM. UDINE	
Corso medio del val. cambi	
del giorno 20	
Rendita: 5 Ojo	102.27
8 1/2 Ojo	102.23
8 Ojo	73.—
AZI.	
Banca d'Italia	273.50
Form. vic. Meridionale	782.50
Mediterra.	450.50
Società Veneta	90.—
OBBLIG.	
Ferr. vic. Udine Po	500.50
Meridionale	348.—
Mediterra.	499.50
Italiano	347.75
Credito commerc. e	497.50
CAIPI	
Rend. Banca Ita.	398.75
Cassa R.	503.50
Inst. Ital.	500.50
Idem	517.—
OAMBI (che)	
Francia (oro)	99.80
Londra (sterlino)	25.19
Germania (mark)	122.78
Austria (corone)	104.43
Pietroburgo (rubli)	204.02
Rumania (lei)	90.—
Nuova York (dollar)	5.14
Turchia (li turoho)	22.73

**Bollentino**

**R. OSSERVATO**

Giorno	
Temperatura	mod. 6.72
mas. 10.1	
min. 4.1	
Pressione med.	754.50
Umidità relativa	60.6
Acqua caduta (gocce)	
Vento dominante:	
Stato del cielo: cop.	
Giorno 2	
Temperatura	5.3
Pressione med.	753.00
Temperatura min.	2.4
Stato del cielo: mist.	
Pressione: crescente	
Direzione vento: E	
Leva sol. ore	6.47
Tramonta: ore	18.54

**Ferri**

Partenze	Arrivi	Arrivi
da Udine a Venezia	da Udine	da Udine
On. 4.20	8.37	5 7.43
Ac. 8.20	12.15	10 10.7
Dir. 11.25	14.15	15 15.17
On. 13.15	17.45	20 17.5
Mis. 17.30	22.25	25 22.50
Dir. 20.5	22.45	30 23.45
da Udine a Trieste		da Udine
On. 5.45	8.54	10 11.6
On. 8.—	11.28	15 12.50
Mis. 15.42	19.48	20 19.42
Dir. 17.25	20.30	25 20.32

(\*) Questo treno si ferma a Cormons da cui riparte il numero 637.

da Udine	Stazione	Pontebba
On. 6.17 ar.	7.47	147 9.10
Dir. 7.58	8.52	152 9.55
On. 10.35	12.14	214 13.39
Dir. 17.15	18.8	18.8 19.13
On. 18.10	19.57	19.57 21.20
da Pontebba	Stazione	Udine
On. 4.50 ar.	6.3	6.3 7.38
Dir. 9.28	10.10	10.10 11.—
On. 14.30	15.41	15.41 17.9
Dir. 18.22	19.2	19.2 19.45
On. 18.30	19.52	19.52 21.25
da Udine a S. Giorgio		da Udine
M. 7.05	7.45	15 8.32
M. 8.04	8.53	20 9.53
M. 10.54	12.25	30 15.35
M. 12.55	13.54	40 20.38
M. 17.58	18.57	53 21.59
da S. Giorgio	Trigiate	da S. Giorgio
On. 8.50	10.38	15 7.30
M. 16.46	19.16	20 13.49
Dir. 20.50	22.45	25 19.4
da S. Giorgio a Portogruaro		da S. Giorgio
On. 8.4	8.38	15 7.57
On. 9.2	10.—	20 9.1
M. 14.4	15.14	25 13.65
Dir. 19.19	20.1	30 16.40
M. 21.—	22.11	35 20.47
da Casarsa a Portogruaro		da Casarsa
On. 5.20	5.58	10 9.—
Ac. 9.15	9.51	15 13.65
On. 14.45	15.24	20 16.15
On. 18.37	19.20	25 20.53
da Casarsa a S. Plimb.		da Casarsa
Loc. 9.15	10.3	15 8.53
Mis. 14.25	15.27	20 14.00
Loc. 13.40	19.30	25 13.10
da Udine a Clivdale		da Udine
Mis. 6.30	7.00	10 7.40
Mis. 8.40	9.8	15 9.49
Mis. 11.15	11.43	20 12.37
Mis. 16.5	16.35	25 17.48
Mis. 21.45	22.12	30 22.50

**Tramvia a Udine**

da Udine a S. T. R. A.				
R. A. S. T. Daniele	8.30	8.40	8.50	9.00
8.40	8.6	8.70	8.80	8.90
8.45	8.5	9.01	9.1	9.2
15.5	15.25	16.54	17.23	14.5
18.10	18.30	19.50	20.10	19.55
(1) 20.35	22.2	20.44		
Da Udine a Fagnana		Da Udine		
10.25	11.30	12.21	13.28	13.77

(1) Dal 1 giugno a 31 settembre nei soli giorni festivi.

Udine, Tip. Marco Bardusco